



**CAMBIOS ECONOMICOS EN E.U.**— Santa Bárbara, California, agosto 13. El Presidente Ronald Reagan firma la legislación que establece la mayor reducción de gastos e impuestos de la historia norteamericana, en su hacienda, a 35 kilómetros al este de Santa Bárbara.

## Reagan Reduce Impuestos y Programas de Ayuda Social

RANCHO DEL CIELO, Estados Unidos, agosto 13 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan, acreditando al pueblo el cambio de la política del Gobierno, firmó hoy las leyes de reducción masiva de impuestos y de cortes presupuestarios total-

mente contrarios al Nuevo Trato de Franklin D. Roosevelt.

En una ceremonia al aire libre en su Rancho del Cielo, en California, Reagan dio su aprobación a las medidas que ponen fin a medio siglo de "excesivo crecimiento" del Go-

bierno, al cortar más de 35 mil millones de dólares en gastos federales, y devolver unos 750 mil millones en impuestos a las corporaciones y al pueblo.

Las nuevas leyes, que incluyen una reducción del 25 por ciento de los impuestos personales, componen el programa de recuperación económica, que el Presidente ha presentado desde que era candidato hasta que llegó a la Casa Blanca, como la respuesta a los problemas económicos y sociales de la nación.

### Bomba de Neutrones es Arma Defensiva: Reagan

SANTA BARBARA, Estados Unidos, agosto 13 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan acusó hoy a la Unión Soviética de estar dedicada a "la mayor carrera armamentista de la historia", pero también reveló que ha ofrecido sentarse a la mesa con el mandatario soviético, Leonid Brezhnev.

En una conferencia de prensa improvisada en esta ciudad californiana, luego de firmar el presupuesto federal para 1982 y las leyes de reducción de impuestos, Reagan adoptó una línea dura, defendiendo su decisión de construir la bomba de

neutrones. Señaló que "la Unión Soviética se ha dedicado a la mayor carrera armamentista en la historia" y que Moscú está construyendo armas ofensivas, para lograr la superioridad en ese campo.

Sostuvo Reagan que los soviéticos han gastado en Europa más de 100 millones de dólares en propaganda contra el emplazamiento de la bomba de neutrones y se preguntó si los pacifistas europeos no están "siendo portavoces de la propaganda de la Unión So-

—Favor pase a la página 19.

### Comienza Nuevo Período Económico en los EE.UU.

WASHINGTON, agosto 13 (UPI).— Con un movimiento de su pluma, el Presidente Ronald Reagan selló un cambio en la política del Gobierno, reduciendo el impacto federal en la vida de los estadounidenses.

El Corte de los Impuestos y Presupuesto, que Reagan firmó hoy, en su Rancho en California, reducirá el crecimiento del Gobierno durante décadas. Esto significa que se cambiará totalmente el curso del nuevo trato que comenzó Franklin D. Roosevelt, hace medio siglo. Esto representa un cam-

bio de filosofía del Gobierno Federal con respecto a la gente, uno que dice que es necesario que la gente se preocupe más por sí misma, porque el Gobierno no puede darse el lujo de aceptar esta creciente responsabilidad.

El presupuesto corta 35,200 millones de dólares de los gastos federales para el año fiscal de 1982, que comienza el primero de octubre. Esto significa aproximadamente un quinto del costo de 700,000 millones.

En un periodo de tres años, las disposiciones del presupuesto cortarán 130,000 millones de dólares. —Favor pase a la página 22

### Sin Cambios en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, agosto 13 (UPI).— La Bolsa de Valores cerró hoy virtualmente sin cambios, tras una jornada de actividad relativamente moderada, que reflejó la continuada incertidumbre de los inversores, en torno al futuro de la economía en general y de las tasas de interés en particular.

El Promedio Industrial Dow Jones, que ayer cedió 4.09 puntos, hoy perdió otros 0.86 de punto, cerrando a 944.35. El importante indicador había ganado dos puntos en las primeras horas de actividad.

En un marco más generalizado, el índice de la Bolsa local subió 0.11 de punto, cerrando a 77.53 y el precio promedio de una acción aumentó cinco centavos. El índice de 500 papeles que prepara Standard and Poor mejoró 0.11 de punto y cerró a 133.51. Las bajas superaron a las altas por 714 a 684 entre los 1,865 papeles cotizados.

El volumen de lo operado alcanzó a 42,630,000 acciones, bien por debajo de los 53,630,000, que ayer —Favor pase a la página 44.

Reagan dijo que "el crédito debe dársele al pueblo norteamericano. Quiso un cambio y habló con una voz más fuerte que la de los intereses especiales. Este es solamente el principio, porque vamos a implementar el cambio y vamos a hacer que funcione".

El Presidente, que era un demócrata cuando Roosevelt lanzó su política del Nuevo Trato en la década de 1930, dijo que las dos leyes "representan un cambio total de casi medio siglo de excesiva burocracia y excesivos impuestos".

Las medidas implican un cambio fundamental en el papel que juega el Gobierno Federal, y un paso atrás para los programas domésticos creados a raíz de la gran depresión.

Los críticos del programa, principalmente de—Favor pase a la página 45.

## Reputación en Europa

ROMA, agosto 13 (Por Robert McCartney) (AP).— La línea dura del Presidente norteamericano Ronald Reagan en materia de defensa y economía, está dándole rápidamente a Estados Unidos, una nueva reputación de firmeza entre sus aliados de Europa Occidental. Imagen que provoca tanto respecto como irritación.

El ex Presidente Jimmy Carter era considerado en general en Europa, como carente de autoridad, pero a Reagan se lo ve como un dirigente que hace sentir su peso en todas partes, según una encuesta de The Associated Press, realizada en medios oficiales y de prensa.

La reciente decisión de Ronald Reagan de fabricar la bomba de neutrones, a pesar de las objeciones europeas, así como la de despedir a los controladores aéreos norteamericanos en huelga, han aumentado su reputación. El comentarista

político del Diario noruego "Arbeiderbladet", dijo que Estados Unidos comenzó a fabricar armas de neutrones "para demostrar su dedicación, aunque actuando como un elefante en un bazar".

Con Reagan, Estados Unidos parece estar recuperando, al menos por el momento, la imagen de superpotencia confiada que tuvo en los años 50 y 60, antes de los reveses de Vietnam, Watergate e Irán.

Uno de los signos más visibles de la nueva reputación norteamericana es el aumento de cotización del dólar, producto de las altas tasas de interés y el ambiente de confianza general que hay por Reagan. El retorno del dólar "todopoderoso", sin embargo, implica aumentar la deuda de petróleo de los europeos y tiende a obligarlos a adoptar políticas monetarias de recesión que alientan el desempleo. Francia e Italia se han quejado de que las acciones —Favor pase a la página 22

## El Verdadero Papel de los Asesores E.U. en Honduras

TEGUCIGALPA, agosto 13 (ACAN-EFE).— Veintidós asesores militares norteamericanos estacionados en Honduras desmintieron hoy, jueves, haber dado declaraciones sobre sus actividades al Diario "The New York Times", y descalificaron un reportaje publicado sobre ellos.

Los asesores dicen que no es exacta la versión que el periódico publicó el nueve de agosto, afirmando que esos militares enviados a Honduras forman parte de la "Fuerza especial" de los Estados Unidos y que establecerán una base en la zona de La Virtud, Departamento de Lempira, Occidente de este país.

También refirió "The New York Times" que la presencia de los asesores está relacionada con los miles de refugiados salvadoreños que se encuentran en el Occidente de Honduras, y que el Consejo Nacional de Seguridad de los Estados Unidos aprobó el uso de la "Fuerza espe-

cial" en este país.

El desmentido de los asesores lo divulgó la Embajada norteamericana en Tegucigalpa, que califica de "verdades a medias y falsedades" las afirmaciones de "New York Times".

La Embajada lamenta "La excesivamente distorsionada información, que puede ser utilizada por grupos interesados en desacreditar a los Gobiernos de Estados Unidos y Honduras".

La Embajada aclara que la realidad es la siguiente: "Este equipo de entrenamiento militar en particular, al igual que otros equipos cuyos propósitos son los mismos, están en Honduras a petición del Gobierno hondureño y como parte de nuestra asistencia para tal fin".

"Su misión principal — agrega — es la de ayudar a las Fuerzas Armadas de Honduras en entrenamiento a nivel de batallón, relaciones comunitarias dentro del Ejército y técnica —Favor pase a la página 22



**VIGESIMO ANIVERSARIO.**— Berlín, Alemania Occidental, agosto 13. Unas 1,300 personas desfilaron por el centro del Berlín Occidental, portando cruces negras con los nombres inscriptos de 71 personas, que murieron en frustrados intentos de cruzar el Muro de la Vergüenza, que hoy cumplió veinte años de ser construido. Fue denunciado como símbolo de tiranía.